



Iglesia Santo Redentor

25 N Rosa Parks Way; Portland, OR 97217 Teléfono: 503-285-4539 Fax: 503-285-0666



ATENDIDA POR LA CONGREGACION DE SANTA CRUZ

**“CONSTRUYENDO EL REINO DE DIOS A TRAVÉS DE UNA VIDA
DE FE EXPRESADA EN LA LITURGIA, LA COMUNIDAD Y LA EDUCACIÓN”**

9 de julio de 2023

JESUS ESTA VIVO EN LA SAGRADA EUCARISTIA

Recen mucho por nosotros los sacerdotes.



Yo pido a todos los cristianos que recen mucho por nosotros los sacerdotes, para que sepamos realizar santamente el Santo Sacrificio.

**San Josemaría Escrivá
Amar a la Iglesia, n. 45**

Párroco: Padre Paul Ybarra, C.S.C.

Administrador Parroquial: Padre Michael Belinsky, C.S.C. y

Vicario Parroquial: Fr. Cameron Cortens, C.S.C.

Horario de la Oficina : Lunes a Viernes de 8:00am a 3:00pm

Confesiones: Sábados 3:30 a 4:30pm o por cita,

Adoración al Santísimo: Todos los jueves de 4:30pm a 7:30pm

Ministerio Hispano: Carmen Salvador y Guadalupe Tellez extensión 513 Miércoles y Viernes de 11:00am a 3:00pm

Grupo de Oración Carismática: Viernes 7:00pm en la Iglesia

Misas en ingles: Lunes a Viernes 7:15am, Sábados 8:00am y 5:00pm y Domingos 8:00am y 10:00am

Misas en español: Domingos 12:00 del día

Horas Santas: Primer Viernes de cada mes



Querido Santo Redentor,

Nuestras lecturas de esta semana me recordaron El Principito de Antoine de Saint-Exupéry. Especialmente el encuentro del Principito con el Zorro. La traducción griega de la palabra "manso" que se encuentra en el Evangelio de esta semana es muy similar a nuestra palabra "dócil".

"Mi vida es muy monótona", dijo el zorro. "Yo cazo gallinas, los hombres me cazan. Todas las gallinas son iguales, y todos los hombres son iguales. Y, en consecuencia, estoy un poco aburrido. Pero si me domesticas, será como si el sol saliera". brillarás en mi vida. Conoceré el sonido de un paso que será diferente de todos los demás. Otros pasos me enviarán de vuelta a toda prisa debajo de la tierra. El tuyo me llamará, como música, fuera de mi madriguera. Y entonces mira: tú ¿Ves los campos de trigo allá abajo? Yo no como pan. El trigo no me sirve. Los campos de trigo no tienen nada que decirme. Y eso es triste. Pero tienes el pelo de color de oro. Piensa cómo ¡Maravilloso será cuando me hayas domesticado! El grano, que también es dorado, me traerá de vuelta el pensamiento de ti. Y me encantará escuchar el viento en el trigo...

"Uno sólo entiende las cosas que uno domestica", dijo el zorro. "Los hombres ya no tienen tiempo para entender nada. Compran cosas ya hechas en las tiendas. Pero no hay tienda en ninguna parte donde se pueda comprar la amistad, y por eso los hombres ya no tienen amigos. Si quieres un amigo, dómame... "

El Principito trata de domar al Zorro haciendo dos cosas simples, sigue un ritual, va todos los días a la misma hora para que el tiempo que pasa con el Zorro sea diferente a cualquier otro momento, uno que ambos recuerdan como algo especial, dedicado el uno al otro. Y en segundo lugar, el Principito se hace responsable del Zorro. Su Zorro no es como cualquier otro, ha pasado tiempo con este Zorro en particular, se ha entregado a sí mismo en el tiempo y en el cuidado del Zorro. El zorro es su amigo y, a diferencia de otros zorros, vale la pena arriesgarlo todo por este zorro en particular.

El Zorro luego comparte un secreto con el Principito: "Solo con el corazón se puede ver bien; lo esencial es invisible a los ojos... Los hombres han olvidado esta verdad", dijo el zorro. "Pero no debes olvidarlo. Te vuelves responsable, para siempre, de lo que has domesticado".

Venid a mí todos los que estáis trabajados y cargados, y yo os haré descansar. Llevad mi yugo sobre vosotros y aprended de Mí, que Soy manso y humilde de corazón, y hallaréis descanso para vosotros. Mi carga es suave y ligera". – Jesucristo, Evangelio de San Mateo

“El mundo te ofrece consuelo. Pero no fuiste hecho para la comodidad. Fuiste hecho para la grandeza.
- *Papa Benedicto XVI*

Que seas amansado, cada domingo, en un lugar y hora especial, Santo Redentor en la Misa, que Dios te guarde y bendiga siempre, porque eres de El y El de ti, todo por Cristo nuestro Señor. Amén.

Padre Pablo Ybarra, CSC

Lecturas Bíblicas de la Semana

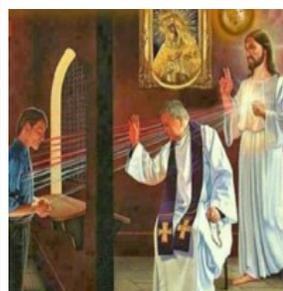


"El que se arrodilla ante Dios
sabr  estar en pie ante
cualquier
situación difícil."

GRUPO DE HOMBRES

Reuniones mensuales con Adoración al Santísimo, temas, testimonios, convivencia. Todos los hombres son bienvenidos!

Lunes 7/10	Génesis 28:10-22A Mateo 9:18-26
Martes 7/11	Génesis 32:23-33 Mateo 9:32-38
Miércoles 7/12	Génesis 41:55-57;42:5-7a,17-24a Mateo 10:1-7
Jueves 7/13	Génesis 44:18-21,23b-29;45:1-5 Mateo 10:7-15
Viernes 7/14	Génesis 46:1-7,28-30 Mateo 10:16-23
Sábado 7/15	Génesis 49:29-32;50:15-26a Mateo 10:24-33
Domingo 7/16	Isaías 55:10-11 Romanos 8:18-23 Mateo 13:1-23



SERVICIOS DE RECONCILIACIÓN (CONFESIONES)

Sábados 3:30 a 4:30pm
O si prefiere puede hacer una
cita
503-970-5737



MUCHAS GRACIAS COMUNIDAD DE SANTO REDENTOR!!

Un profundo agradecimiento a la comunidad! El amor y hospitalidad de la comunidad fue evidente en la fiesta del padre Cameron y el padre Pablo el fin de semana pasado.

Gracias a cada uno de ustedes por ayudar con la comida, la música, su tiempo y servicio!

Muchas Gracias que Dios los siga bendiciendo junto con sus familias! Y que siga bendiciendo a padre Cameron y padre Pablo en su ministerio sacerdotal!

INTENCIONES PARA LAS MISAS DE LA SEMANA

LUZ DEL SANTUARIO: Feligreses de HR

LUNES 10 DE JUNIO

7:15 am Cumpleaños de Marc Battilega

por Folz Family

MARTES 11 DE JULIO

7:15 am disponible

por

MIÉRCOLES 12 DE JULIO

7:15 am (disponible)

por

JUEVES 13 DE JULIO

7:15 am disponible

por

VIERNES 14 DE JULIO

7:15 am Cumpleaños de Bev Vander Plaatt

por Dick Safransky

SÁBADO 15 DE JULIO

8:00 am disponible

por

5:00 pm Joe McKay †

por Tom y Kathy Fromherz

DOMINGO 16 DE JULIO

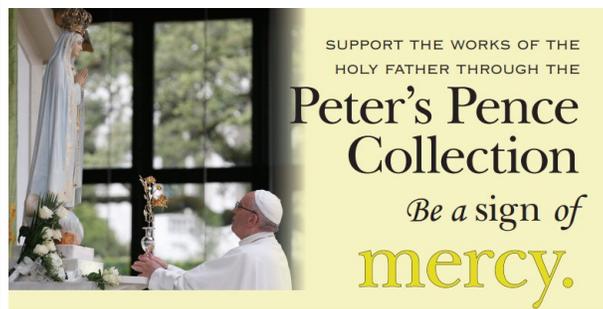
8:00 am disponible

por

10:00 am HR feligreses

12:00 Rub n Alejandro Jr.

por Lupe Alejandro



COLECCIÓN PETER'S PENCE

¡Gracias por su generoso apoyo en la colección Peter's Pence de la semana pasada! Nuestras contribuciones se unirán a las de nuestros hermanos y hermanas en todo el mundo para ayudar al Papa Francisco en su ministerio a la Iglesia Universal, incluido el alivio a las personas necesitadas y el apoyo a la Santa Sede. Si te perdiste la colección, no es demasiado tarde para dar.

Visite www.usccb.org/peters-pence.

CONFIRMACIONES



En septiembre, primero Dios iniciamos el curso de preparación para la Confirmación. Es un programa de 2 años. Niños que en septiembre estarán en 6o. Grado ya pueden inscribirse para este Sacramento.

Requisitos: Estar registrados en la parroquia, copia de certificado de bautizo y \$50 por año.

Para mas información comuníquese a la oficina parroquial o con Carmen Salvador

VISITAS A LOS ENFERMOS



Si desea la visita de un sacerdote para Unción de los Santos Oleos, Confesión, Comunión o Consejería por favor comuníquese a la oficina parroquial 503-285-4539 Ext. 513

PRIMERAS COMUNIONES



En septiembre, primero Dios, iniciamos el curso de preparación para Primera Comunión. Es un programa de 2 años.

Los niños que en septiembre estarán en 2o. Grado ya pueden registrarse para este Sacramento.

Requisitos: Estar registrados en la parroquia, copia del certificado de bautizo y \$70.

Para mas información comuníquese a la oficina parroquial o con Carmen Salvador



SAN VICENTE DE PAUL

DESPENSA DE ALIMENTOS Nuestra despensa se encuentra detrás de la iglesia, estamos abiertos los **miércoles y sábados de 2:30 a 4:00 pm.** Otros recursos alimentarios

incluyen el sitio web de SVDP en www.svdppdx.org y foodfinder.oregonfoodbank.org.

DONACIONES DE DESPENSA: Si desea puede traer alimentos para donar como: fruta y verdura frescas o congeladas, harinas maseca, azúcar, café, a la rectoría o colóquelo en el carrito de compras en la entrada de la iglesia o envíe un correo electrónico a Linda a lgoofus54@gmail.com para programar un horario de entrega. Con su ayuda podemos ofrecer artículos que de otro modo serían difíciles de obtener. ¡Gracias!

ASISTENCIA CON EL ALQUILER Y LOS SERVICIOS PÚBLICOS ¿Necesita ayuda para pagar la renta o los servicios públicos? SVDP Holy Redeemer ofrece hasta \$750 en alquiler y \$ 400 en asistencia de servicios públicos por año a personas o familias que viven dentro de los límites de nuestra parroquia.

Para presentar una solicitud, llame a la línea directa de servicios de emergencia de SVDP al 503-235-8431 o visite el sitio web en www.svdppdx.org. Los donantes parroquiales hacen posible esta ayuda. Gracias



"¡Queridos hijos! El Altísimo me permite estar en medio de vosotros, para orar por vosotros, para ser vuestra Madre y vuestro refugio. Hijos míos, os invito: regresad a Dios y a la oración, y Dios os bendecirá abundantemente. Gracias por haber respondido a mi llamada"



Para poder amar a Dios mas, debemos conocerlo mas, para poder amar y valorar mas nuestra religión debemos conocerla mas.



Lectura de la Santa Biblia y estudio del Catecismo de la Iglesia Católica Sábados de 9:00am a 11:00am en el salón chico. Todos son bienvenidos!



Usted puede ayudar a su matrimonio

Apoyo Matrimonios y Familias

ESTE VERANO DE 2023, nos complace anunciar que Oregon Retrouvaille presentará simultáneamente un programa en español e inglés, el fin de semana del 25 al 27 de agosto en Canby.

¿Se siente sola o solo? ¿Están frustrados o enojados entre los dos? ¿Discuten . . . o simplemente han dejado de hablarse? ¿Hablar de ello hace más difícil la situación? Retrouvaille (se pronuncia retro vay) ayuda a las parejas en los momentos difíciles de su matrimonio. Retrouvaille es para las parejas que desean tener un redescubrimiento en su matrimonio y mejorar su comunicación.

Puede visitar es.helpourmarriage.org para conocer testimonios, para información confidencial o para registrarse para el fin de semana del 25-27 de agosto, 2023 en Canby, Oregon o llame al 541-936-2448; 253-345-2111; o 509-521-3733.